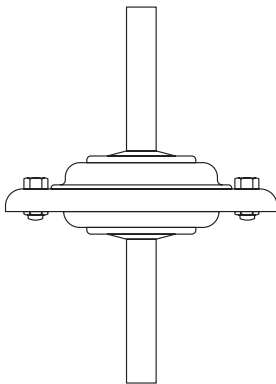
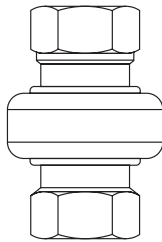


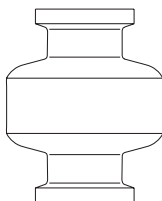
BTM7, BTM7 Food+, BTS7 a BTS7.1 Celonerezové termostatické kapslové odvaděče kondenzátu pro čistou páru Návod k montáži a údržbě



BTM7



BTS7




BTS7.1

1. Bezpečnostní informace
2. Všeobecné informace o výrobku
3. Montáž
4. Uvedení do provozu
5. Provoz
6. Údržba
7. Náhradní díly

1. Bezpečnostní informace

Bezpečný provoz zařízení může být zaručen pouze tehdy, je-li řádně instalováno, uvedeno do provozu a udržováno kvalifikovanou osobou (viz Sekce 1.11) v souladu s provozními předpisy. Je nutné dodržovat montážní a bezpečnostní instrukce obecně platné pro montáže potrubních systémů a dalších zařízení. Stejně tak je nutné používat vhodné nářadí a bezpečnostní pomůcky.

1.1 Vhodnost výrobku pro danou aplikaci

Dle katalogového listu, návodu k montáži a údržbě a dle údajů na štítku výrobku zkontrolujte jeho vhodnost pro danou aplikaci. Niže uvedené výrobky plně vyhovují požadavkům směrnice EU o tlakových zařízeních PED a předpisům UK Pressure Equipment (Safety) Regulations. Výrobky kategorie SEP nesmí být dle směrnice PED označeny .

Výrobky spadají do níže uvedených kategorií směrnice PED:

Výrobek	Skupina 2 Plyny	Skupina 2 Kapaliny
BTM7	SEP	SEP
BTS7	SEP	SEP
BTS7.1	SEP	SEP

- i) Výrobky byly specificky navrženy pro použití pro páru, vzduch, kondenzát a vodu, tedy pro látky spadající do Skupiny 2 výše uvedené směrnice PED. Použití výrobku pro jiná média by mohlo být možné, ale v takových případech je nutné kontaktovat výrobce Spirax Sarco, aby potvrdil vhodnost výrobku pro zamýšlenou aplikaci.
- ii) Zkontrolujte vhodnost materiálů a také maximální a minimální hodnoty tlaku a teploty. Pokud jsou maximální provozní hodnoty výrobku nižší než hodnoty systému, ve kterém má být výrobek instalován, nebo pokud porucha výrobku může způsobit nedovolené zvýšení tlaku či teploty, je třeba zajistit instalaci bezpečnostního ochranného zařízení.
- iii) Určete a ověřte správnost instalace a směr průtoku tekutiny.
- iv) Výrobky Spirax Sarco nejsou určeny k tomu, aby odolávaly vnějším napětím, která mohou být vyvolána jakýmkoliv systémem, ve kterém je výrobek instalován. Odpovědnost mají projektanti, konstruktéři a také montážní pracovníci, kteří musí brát do úvahy tato napětí a učinit adekvátní opatření k minimalizaci těchto napětí.
- v) Vyjměte ochranné krytky ze všech připojení a sejměte ochrannou folii ze všech štítků (je-li použita).
- vi) Odvaděče BTM7 Food+ a BTS7.1 jsou určeny k připojení do systému, který může provozovat proces vyhovující požadavkům pro styk s potravinami v souladu s nařízením EC1935. Pro minimalizaci rizika vniknutí neúmyslně přidaných látek do systému je nezbytné, aby koncový uživatel před prvním použitím ventilu v aplikaci pro styk s potravinami provedl příslušný čistící cyklus CIP. Seznam materiálů, které by mohly přijít přímo nebo nepřímo do styku s potravinami, naleznete v prohlášení o shodě dodaném s tímto výrobkem.

1.2 Přístup

Před začátkem práce s výrobkem zajistěte bezpečný přístup k výrobku, v případě nutnosti instalujte vhodně upevněnou pracovní plošinu. Pokud je to nutné, zajistěte vhodné zvedací zařízení.

1.3 Osvětlení

Zajistěte dostatečné osvětlení, především při komplikovanějších pracích.

1.4 Nebezpečné kapaliny a plyny v potrubí

Zvažte, co v potrubí je nebo bylo v minulosti (např. hořlaviny, zdraví nebezpečné látky, extrémně vysoká teplota apod.).

1.5 Nebezpečné prostředí kolem výrobku

Dle instalace zvažte vliv okolí - prostředí s možností výbuchu, nedostatek vzduchu (tanky, jámy), nebezpečné plyny, vysoké teploty, vysoké povrchové teploty, nebezpečí požáru (např. při svařování), nadměrný hluk, provoz pohybujících se strojů apod.

1.6 Systém

Zvažte vliv kompletního navrženého systému. Nemůže jakýkoliv zásah či událost (např. uzavření uzavíracího ventilu, výpadek elektřiny apod.) způsobit ohrožení dalších částí systému nebo personálu?

Nebezpečí mohou zahrnovat uzavření odvětrání nebo vypnutí ochranných zařízení nebo neúčinnost řízení nebo alarmů. Zajistěte, aby uzavírací ventily byly otevírány a uzavírány pozvolně, aby se předešlo tlakovým, teplotním a dalším šokům v systému.

1.7 Tlakový systém

Zajistěte odtlakování a bezpečné odvětrání do atmosférického tlaku. Zvažte zdvojené oddělení (zdvojené uzavření a vypouštění) a uzamčení nebo označení uzavřených ventilů štítkem. Nepředpokládejte, že systém je zcela odtlakován, i když manometr ukazuje nulový přetlak.

1.8 Teplota

Po odstavení je třeba počkat na snížení teploty na takovou hodnotu, aby se předešlo nebezpečí popálenin.

Pokud by části vyrobené z materiálu FKM byly vystaveny teplotě nad 250 °C (482 °F), pak by při jejich rozkladu vznikaly sloučeniny fluoru, fluorouhlovodíky a fluoroolefiny. Pokud by části vyrobené z materiálu FKM byly vystaveny teplotě nad 500 °C (932 °F), mohly by se vznítit. Zbytky po spalování jsou velmi korozivní a kyselé, proto by při manipulaci měly být použity kyselinovzdorné rukavice a k neutralizaci je třeba použít oxid vápenatý/hydroxid vápenatý.

1.9 Náradí a spotřební materiál

Před začátkem práce zajistěte vhodné náradí, nástroje a/nebo spotřební materiál. Používejte výhradně originální náhradní díly Spirax Sarco.

1.10 Ochranné prostředky

Zvažte, zda byste vy nebo osoby v okolí neměly použít ochranný oděv, popř. další pomůcky jako ochranu před možnými nebezpečími, např. chemikáliemi, vysokými/nizkými teplotami, hlukem, padajícími předměty. Je třeba také zvážit možnost nebezpečí hrozící očím a obličejí.

1.11 Oprávnění k činnosti

Všechny práce musí být prováděny, popř. dozorovány kompetentní a znalou osobou.

Montážní a provozní personál by měl být seznámen se správným používáním výrobku v souladu s tímto návodem.

Tam, kde je zaveden systém "Povolení k provádění prací", je třeba toto povolení mít. Tam, kde takový systém zaveden není, doporučuje se, aby zodpovědná osoba věděla, jaké práce se provádějí a tam, kde je to nutné, zajistila asistenta, jenž bude v první řadě zodpovědný za bezpečnost.

V případě nutnosti viditelně umístěte "Výstražné upozornění".

1.12 Manipulace

Při ruční manipulaci s velkými a/nebo těžkými výrobky je třeba si uvědomit riziko možného zranění. Zvedání, tlačení, tažení, nesení či podepírání může způsobit poranění zad. Je třeba osobně vyhodnotit fyzické schopnosti a pracovní prostředí a použít adekvátní metodu manipulace s výrobkem a souvisejícími potrubími, konstrukcemi apod.

1.13 Další možná rizika

Při běžném provozu mohou být vnější povrchy výrobku velmi horké. Pokud je výrobek používán při maximální povolené provozní teplotě, může povrchová teplota dosahovat až 170 °C (338 °F).

U většiny výrobků nedochází k samovolnému odvodnění při odstavení. Proto je třeba brát zřetel na možný zůstatek média v tělese výrobku při montáži/demontáži výrobku do/ze systému.

1.14 Zamrznutí

U výrobků, které nejsou tzv. samovypouštěcí, musí být učiněna opatření proti poškození mrazem v prostředích, kde mohou být vystaveny teplotám pod bodem mrazu.

1.15 Likvidace výrobku

Není-li v tomto Návodu uvedeno jinak, výrobek je plně recyklovatelný a při jeho likvidaci nehrozí žádné poškození životního prostředí za předpokladu náležité péče, s výjimkou:

FKM:

- může být skládkován v souladu s národními a místními předpisy (kód odpadu č. 57502 - pryžový odpad; Německo).
- může být spalován v souladu s národními a místními předpisy.
- je nerozpustný ve vodě.
- je rozpustný v aromatických uhlovodících.

Navštivte webové stránky Spirax Sarco týkající se shody výrobku:

<https://www.spiraxsarco.com/product-compliance>,

kde naleznete aktuální informace o všech látkách, které mohou být obsaženy v tomto výrobku. Pokud na webové stránce Spirax Sarco o shodě výrobku nejsou uvedeny žádné další informace, může být tento výrobek bezpečně recyklován a/nebo zlikvidován za předpokladu náležité péče.

Vždy si ověřte místní předpisy pro recyklaci a likvidaci.

1.16 Vracení výrobku

Zákazníci jsou při vracení výrobku na základě EC Health, Safety and Environment Law povinni v písemné formě poskytnout informace (včetně bezpečnostních a technických listů) o jakýchkoliv rizicích a opatřeních souvisejících s možným kontaminováním výrobku nebo jeho mechanickým poškozením, tedy o všem, co by mohlo mít za následek ohrožení zdraví, bezpečnosti nebo životního prostředí.

2. Všeobecné informace o výrobku

2.1 Popis

Odvaděče **BTM7** (rozebíratelné), **BTS7** a **BTS7.1** (nerozebíratelné) jsou termostatické kapslové odvaděče navržené pro odvod kondenzátu ze systémů čisté páry s minimálním zadržováním kondenzátu pro tlaky do 7 barg.

Odvaděče jsou vyrobeny z austenitické nerez oceli 316L s minimem šterbin a jsou navrženy jako samoodvodňovací. Typ **BTS7.1** má kvalitu vnitřního povrchu 0.5 µm Ra, zatímco kvalita vnějšího povrchu je 0.75 µm Ra.

Typy **BTM7** a **BTS7** mají typickou kvalitu vnitřního povrchu v rozmezí 1.6 - 3.2 µm Ra. Standardně je typ **BTM7** vybaven 'O' kroužkem z materiálu FKM, který odpovídá požadavkům FDA Title 21, Paragraph 177 Section 2600 a USP Class VI.

BTM7 Food+ a BTS7.1 jsou navrženy, vyráběny a schváleny pro parní a kondenzátní aplikace. Splňují požadavky Nařízení EC1935:2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami. Jsou také v souladu s Nařízením EC2023:2006 o správné výrobní praxi pro materiály a předměty určené pro styk s potravinami.

Normy

BTM7

- BTM7 byl navržen a je vyráběn v souladu s normami ASME BPE.
- Výrobky plně vyhovují požadavkům směrnice EU o tlakových zařízeních PED a předpisům UK Pressure Equipment (Safety) Regulations.
- FDA CFR Title 21. Paragraph 177.2600.
- USP Class VI Test biologické reaktivity, cytotoxicity In-Vivo <88> extrakce při 121 °C po dobu 1 hod.
ADI Animal Derived Ingredients Free (bez složek živočišného původu) pro materiály a výrobní postupy použité při výrobě dílu.
- Certifikace TSE/BSE Free.
- Úplná sledovatelnost výrobku podle čísla šarže materiálu.

BTM7 Food+

- BTM7 Food+ byl navržen a je vyráběn v souladu s normami ASME BPE.
- Výrobky plně vyhovují požadavkům směrnice EU o tlakových zařízeních PED a předpisům UK Pressure Equipment (Safety) Regulations.
- FDA CFR Title 21. Paragraph 177.2600.
- ADI Animal Derived Ingredients Free (bez složek živočišného původu) pro materiály a výrobní postupy použité při výrobě dílu.
- Nařízení EC1935: 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami.
- Úplná sledovatelnost výrobku podle čísla šarže materiálu.

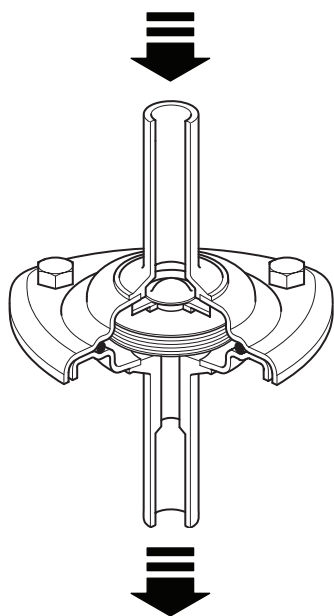
BTM7, BTM7 Food+, BTS7 a BTS7.1 Celonerezové termostatické kapslové odvaděče pro čistou páru

BTS7.1

- BTS7.1 byl navržen a je vyráběn v souladu s normami ASME BPE.
- Výrobky plně vyhovují požadavkům směrnice EU o tlakových zařízeních PED a předpisům UK Pressure Equipment (Safety) Regulations.
- Nařízení EC1935:2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami.

BTS7

- BTS7 byl navržen a je vyráběn v souladu s normami ASME BPE.
- Výrobky plně vyhovují požadavkům směrnice EU o tlakových zařízeních PED a předpisům UK Pressure Equipment (Safety) Regulations.



Obr. 1
BTM7 s přivařovacími koncovkami
pro tupý svar b/w (tube)

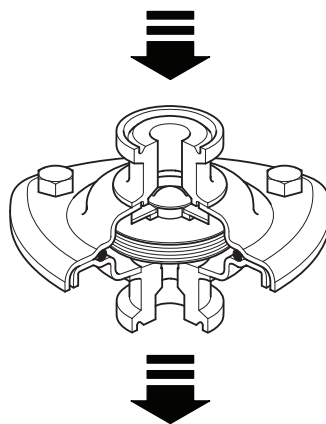
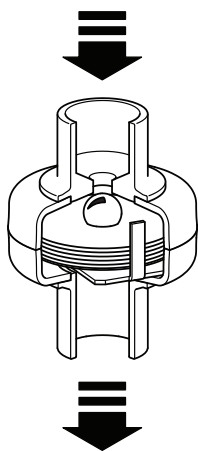
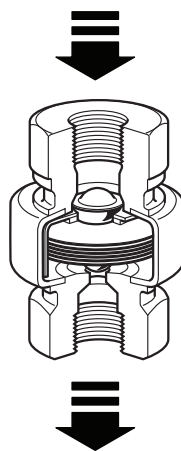


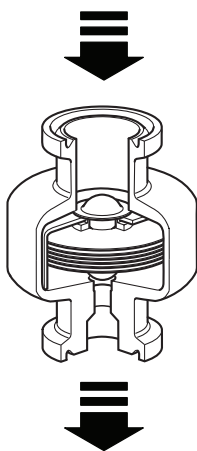
Fig.2
BTM7 s koncovkami pro sanitární svorky
pro hygienické připojení



Obr. 3
BTS7 s přivařovacími koncovkami
pro tupý svar b/w (tube)



Obr. 4
BTS7 se závitovými koncovkami



Obr. 5
BTM7.1 s koncovkami pro sanitární svorky pro hygienické připojení

Certifikace

BTM7 - tento výrobek lze dodat s následujícími dokumenty:

- EN 10204 3.1 Materiálové certifikáty pro tlakové části - zpoplatnitelné.
- EN 10204 3.1 Materiálové certifikáty pro smáčené části včetně WFI náplně kapsle (také k dispozici pro náhradní kapsli) - zpoplatnitelné.
- Certifikát typické kvality vnitřních povrchů - zdarma.
- Certifikát shody s FDA, Prohlášení o zkoušce USP Class VI a Prohlášení ADI Free - zdarma.
- Prohlášení TSE-BSE - zdarma.
- Prohlášení o shodě EC1935:2004 Nařízení o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami (jen pro verzi Food+) - zdarma.
- Prohlášení o shodě EC2023:2006 Nařízení o správné výrobní praxi pro materiály a předměty určené pro styk s potravinami - zdarma.
- Prohlášení o shodě BS EN ISO 14644-1:2015 Třída 7 Čisté prostory - zdarma.
- Dokument výrobce Typical Test Report - zdarma.

Poznámka: Všechny požadavky na certifikáty/inspekce je nutné uplatnit již v objednávce a jejich splnění může být zpoplatněno, jak je uvedeno výše.

BTS7.1 - tento výrobek lze dodat s následujícími dokumenty:

- EN 10204 3.1 Materiálové certifikáty pro tlakové části - zpoplatnitelné.
- EN 10204 3.1 Materiálové certifikáty pro smáčené části včetně WFI náplně kapsle (také k dispozici pro náhradní kapsli) - zpoplatnitelné.
- Certifikát specifické kvality vnitřních povrchů - zpoplatnitelný.
- Certifikát typické kvality vnitřních povrchů - zdarma
- Certifikát shody s FDA a Prohlášení ADI Free - zdarma.
- Prohlášení TSE-BSE - zdarma.
- Prohlášení o shodě EC1935:2004 Nařízení o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami - zdarma
- Prohlášení o shodě BS EN ISO 14644-1:2015 Třída 7 Čisté prostory - zdarma.
- Dokument výrobce Typical Test Report - zdarma.

Poznámka: Všechny požadavky na certifikáty/inspekce je nutné uplatnit již v objednávce a jejich splnění může být zpoplatněno, jak je uvedeno výše.

BTS7 - tento výrobek lze dodat s následujícími dokumenty:

- Certifikát shody s FDA a Prohlášení ADI Free - zdarma.
- Prohlášení TSE-BSE - zdarma.
- Prohlášení o shodě BS EN ISO 14644-1:2015 Třída 7 Čisté prostory - zdarma.

Poznámka: Všechny požadavky na certifikáty/inspekce je nutné uplatnit již v objednávce a jejich splnění může být zpoplatněno, jak je uvedeno výše.

Poznámka: Další informace naleznete v příslušných katalogových listech:

- **BTM7** TI-P180-11
- **BTS7** TI-P180-03
- **BTS7.1** TI-P180-40

BTM7, BTM7 Food+, BTS7 a BTS7.1 Celonerezové termostatické kapslové odvaděče pro čistou páru

2.2 Velikosti a připojení

Varianta s koncovkami pro sanitární svorky

Norma	Vydání	Typ	Velikost						
					½"	¾"			
ASME BPE		Typ A			½"	¾"			
		Typ B					1"		
DIN32676	2001-02	Série 2			DN15				
	2009-05	Série A			DN15				
		Série B	DN8	DN10	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40
		Série C			½"	¾"	1"		

Varianta s přivařovacími koncovkami (tube)

Norma	Vydání	Typ	Velikost						
					DN15				
DIN11866	2016-11	Série A			DN15				
		Série C			DN15	DN20	DN25		
DIN11850	1999-01	Série 2		DN10	DN15				
ISO1127	1997	Série 1	DN8	DN10	DN15				

Varianta se závitovými koncovkami

Norma	Vydání	Typ	Velikost							
					¼"	½"	¾"	1"		
Vnitřní závit BSP										
Vnitřní závit NPT					¼"	½"	¾"	1"		

Poznámky

1. Na zakázku lze za příplatek odvaděče dodat s jinými koncovkami. Protože by se jednalo o speciální výrobu, kdy mohou být výrobcem stanoveny minimální počty objednaných kusů, je třeba kontaktovat Spirax Sarco.
2. BTM7 Food+ je k dispozici s připojením ASME BPE a BSP dle výše uvedené tabulky.

Velikosti a připojení - pokračování na další straně

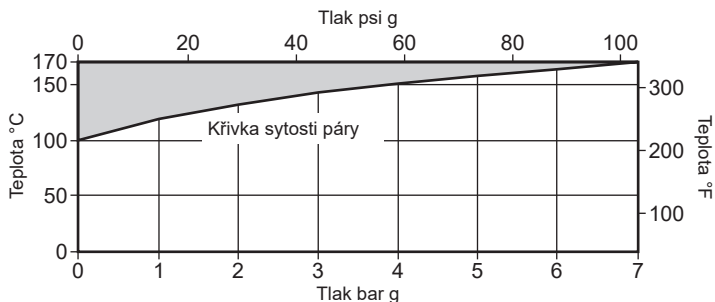
2.2 Velikosti a připojení (pokračování)

BTS7		BTS7.1
Závitový BSP nebo NPT	Tupý svar b/w O/D x 16 swg (0.065" tloušťka stěny)	Koncovky pro sanitární svorky pro hygienické připojení
1/4"		
1/2"	1/2"	1/2"
3/4"	3/4"	3/4"
1"	1"	
	DIN 11850 (Série 1) koncovky pro tupý svar b/w - 12 mm O/D x 1.0 mm tloušťka stěny (DN10-D) - 18 mm O/D x 1.0 mm tloušťka stěny (DN10-D) ISO 1127 (Série 1) koncovky pro tupý svar b/w - 13.5 mm O/D x 1.6 mm tloušťka stěny (DN8-I) - 17.2 mm O/D x 1.6 mm tloušťka stěny (DN10-I) - 21.3 mm O/D x 1.6 mm tloušťka stěny (DN15-I)	

Poznámky

1. Na zakázku lze za příplatek odvaděče dodat s jinými koncovkami. Protože by se jednalo o speciální výrobu, kdy mohou být výrobcem stanoveny minimální počty objednaných kusů, je třeba kontaktovat Spirax Sarco.
2. BTS7.1 je navržen jako samoodvodňovací odvaděč pro vertikální instalaci s průtokem shora dolů. Odvaděč o velikosti 1/2" - 3/4" je třeba instalovat s těsněním na vstupu o velikosti 3/4".

2.3 Tlaková a teplotní omezení



Výrobek by neměl být použit v této oblasti, protože by mohlo dojít k poškození vnitřních částí.

Návrhové podmínky pro těleso		PN7	
PMA	Maximální dovolený tlak	7 bar g @ 170 °C	(101.5 psi g @ 338 °F)
TMA	Maximální dovolená teplota	170 °C @ 7 bar g	(338 °F @ 101.5 psi g)
Minimální dovolená teplota	BTM7	-10 °C	(14 °F)
	BTS7	-254 °C	(-425 °F)
	BTS7.1	-254 °C	(-425 °F)
PMO	Maximální provozní tlak syté páry	7 bar g	(101.5 psi g)
TMO	Maximální provozní teplota	170 °C	(338 °F)
Minimální provozní teplota		0 °C	(32 °F)
Navrženo pro hydraulický test za studena tlakem max.:		10.7 bar g	(155.2 psi g)

BTM7, BTM7 Food+, BTS7 a BTS7.1 Celonerezové termostatické kapslové odvaděče pro čistou páru

3. Montáž

Poznámka: Před montáží čtěte Kapitulu 1. Bezpečnostní informace.

Pomocí tohoto Návodu k montáži a údržbě, katalogového listu a údajů na štítku výrobku zkontrolujte vhodnost výrobku pro danou aplikaci:

- 3.1** Zkontrolujte materiál výrobku, maximální provozní hodnoty tlaku a teploty média. Pokud maximální provozní hodnoty výrobku jsou nižší než maximální možné hodnoty v systému, musí být systém vybaven ochranným zařízením proti překročení maximálního provozního tlaku.
- 3.2** Určete správnost instalace a směr průtoku média.
- 3.3** Vyměňte ochranné krytky ze všech připojení a sejměte ochrannou folii ze štítku (je-li použita).
- 3.4** Odvaděče jsou navrženy pro instalaci do svislého potrubí s průtokem směrem dolů, tím je zajištěno samoodvodňování. **Směr průtoku musí souhlasit se šipkou na odvaděči.** Nevystavujte kapsli přehřáté páře, mohlo by dojít k její nadměrné expanzi. Odvaděči by mělo být předřazeno vhodné vychlazovací potrubí, aby se za běžných provozních podmínek předešlo případnému zadržování kondenzátu v procesním zařízení. Upozornění: Neutahujte nadměrně svorku (clamp) odvaděče. Mohlo by to způsobit vytlačení těsnění a jeho kontakt s rámem elementu. Obvykle je třeba pouze lehké dotažení a poté otočení matice svorky o maximálně 1/2 otáčky.
- 3.5** Pokud má být odvaděč BTM7 podroben hydraulickému testu při maximálním povoleném tlaku, je vhodnější, aby před testem byly vyjmuty vnitřní části.

Upozornění: Aby se zabránilo nadměrnému namáhání potrubí a odvaděče, je třeba učinit náležitá opatření s ohledem na tepelnou roztahnost.

Poznámka: S tělesem a kapslí manipulujte opatrně, aby nebyly poškozeny jejich povrchy. Pokud je kondenzát odváděn do atmosféry, je nutné zajistit odvod na bezpečné místo, protože teplota na výstupu odvaděče může dosahovat hodnoty kolem 100 °C (212 °F).

4. Uvedení do provozu

Po instalaci nebo údržbě se ujistěte, že systém je plně funkční. Provedte nezbytné testování případných alarmů nebo ochranných zařízení.

Poznámka: Jako u všech parních systémů i zde je důležité, aby tlak byl zvyšován pomalu a tím se předešlo možnému poškození citlivých zařízení.

5. Provoz

Funkce odvaděče je dána nerezovou kapslí naplněnou WFI tekutinou citlivou na teplotu. Během najíždění ze studeného stavu je kapsle zcela otevřena a umožňuje odvod velkých objemů vzduchu, nezkondenzovatelných plynů, kondenzátu a/nebo CIP tekutiny. Jakmile se teplota v systému přiblíží teplotě sytosti páry, tekutina v kapsli expanduje a kapsle uzavírá odvaděč, aby nedocházelo ke ztrátám páry. K tomuto uzavření dojde při teplotě velmi blízké teplotě sytosti páry. Tím je zabezpečeno efektivní odvodňování systému.

6. Údržba

BTS7 a BTS7.1 jsou uzavřené nerozebíratelné a tedy bezúdržbové odvaděče.

Poznámka: Před prováděním údržby čtěte Kapitulu 1. Bezpečnostní informace.

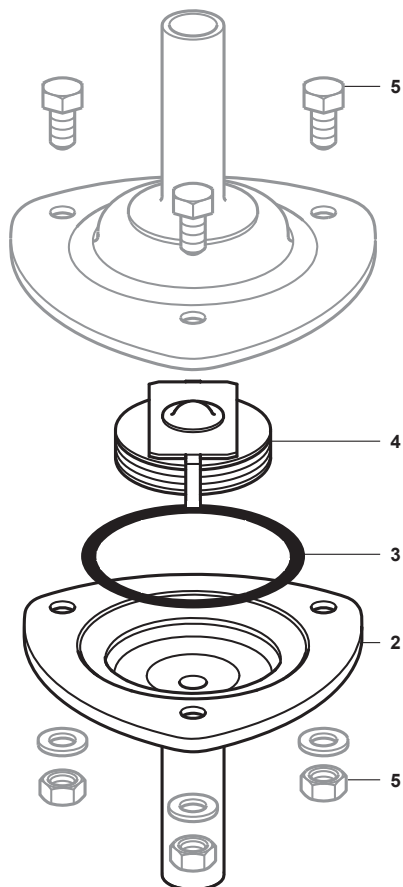
6.1 Všeobecné informace

Před údržbou musí být odvaděč oddělen od přívodního i výstupního potrubí, musí být ochlazen na bezpečnou teplotu a přetlak musí být bezpečně uvolněn do atmosféry. Při zpětné montáži musí být stykové a těsnící plochy čisté. Při zpětné montáži se ujistěte, že všechny spojovací/těsnící plochy jsou čisté. Vždy je třeba používat správné nářadí a nutné ochranné vybavení a dodržovat bezpečnostní opatření.

6.2 Výměna vnitřních částí (pouze BTM7):



- Demontujte matice a šrouby (5).
- Těleso (4) s vnitřním sedlem, 'O' kroužek (3) a sestavu kapsle (2) lze poté vyjmout a vyčistit nebo vyměnit za nové. Při zpětném sestavení se ujistěte, že sestava kapsle (2) je ve správné pozici (viz Obr. 6).
- Při zpětném sestavení použijte nový 'O' kroužek (3), kapsle musí kuželkou směřovat k otvoru v sedle.
- Umístěte zpět matice a šrouby (5) a utáhněte je doporučeným momentem dle Tab. 1. Odvaděč umístěte zpět do potrubí.
- Při uvádění do provozu pomalu otevřete uzavírací ventil(y) až do dosažení normálních provozních parametrů.
- Zkontrolujte těsnost odvaděče a spojů.

BTM7, BTM7 Food+, BTS7 a BTS7.1 Celonerezové termostatické kapslové odvaděče pro čistou páru



Obr. 6 BTM7

Tab. 1 Doporučený utahovací moment

Položka Část	 nebo mm 	Nm (lb f ft)
5 Matice a šrouby	8 A/F M5	3 - 4 (2.5 - 3.0)

7. Náhradní díly

Pouze typ BTM7 - Dodávané náhradní díly jsou zobrazeny plnou tmavší čarou. Díly zobrazené světlejší čarou nejsou dodávány jako náhradní díly.

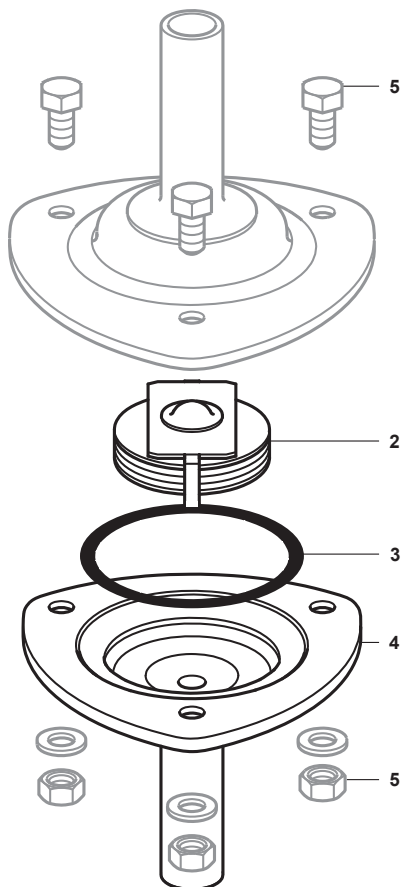
Dodávané náhradní díly

Sestava kapsle	2
'O' kroužek (sada 3 ks)	3
Těleso se sedlem (výstup) - uveďte typ připojení	4

Jak objednávat náhradní díly

Při objednávání používejte označení uvedená v odstavci Dodávané náhradní díly a uveďte typ a velikost odvaděče a také typ připojovacích koncovek.

Příklad: 1 ks Těleso se sedlem (výstup) pro termostatický kapslový odvaděč kondenzátu Spirax Sarco BTM7 se závitovým připojením 1/2" NPT.



Obr. 7 BTM7

BTM7, BTM7 Food+, BTS7 a BTS7.1 Celonerezové termostatické kapslové odvaděče pro čistou páru

